

همکاری اقتصادی در منطقه: یک دیدگاه سیاسی

عبدالقدار بهارچیچک^۱

ترجمه علیرضا سنجابی

تعداد زیادی از مفسران چنین اظهار نظر کرده‌اند که با فروپاشی اتحاد جماهیر شوروی، یک محیط سیاسی بین‌المللی و منطقه‌ای به وجود آمده است که در بردارنده درگیری‌ها و فرصت‌هایی برای ترکیه است و به این کشور اجازه می‌دهد نقش مؤثرتری در قفقاز و آسیای مرکزی ایفا نماید. فروپاشی اتحاد جماهیر شوروی باعث تسريع منازعات زیادی در زمینه‌های اقلیتهای قومی، اختلافات مرزی، منافع اقتصادی، جنگ‌افزارهای هسته‌ای، و نبروی زمینی و دریابی شوروی گردیده است. واضح است که ترکیه و دیگر قدرت‌های منطقه نمی‌توانند نسبت به اکثر این مسائل بی‌تفاوت باشند، در حقیقت امکان روبه افزایش وجود دارد که ترکیه در بعضی از منازعات قومی منطقه درگیری نظامی پیدا کند. منازعه میان ارمنستان و آذربایجان بر سر ناگورنو - فرهباغ و منازعه میان روسیه و اوکراین بر سر ناوگان کریمه و دریای سیاه فقط دو نمونه از این منازعات می‌باشند.

فروپاشی اتحاد جماهیر شوروی به طور غیرقابل انکاری فرصت‌های جدیدی برای ترکیه خلق نموده است. این فروپاشی اجازه داد که جمهوری‌های ترک‌نشین استقلال خود را به دست آورند که به نوبه خود این شانس را به ترکیه می‌دهد که نقش بزرگتری ایفا نماید و تأثیر سیاسی و اقتصادی جدیدش را معمول دارد. اهمیت ژئوپلیتیکی و استراتژیکی ترکیه به سبب پدیدار شدن جمهوری‌های آسیای مرکزی به عنوان کشورهای مستقل به طور قابل ملاحظه‌ای افزون گردیده است. تاکنون ترکیه اهمیت خود را بواسطه تشکیل جناح جنوبی پیمان ناتو کسب کرده است. کما کان به رغم کاهش این عملکرد ژئوپلیتیک در زمینه رقابت ایالات متحده آمریکا و شوروی، ترکیه اکنون خودش را در محیط جدیدی یافته است که در آن از طریق بهره‌برداری از وضعیت جدید در موارای قفقاز و آسیای مرکزی می‌تواند نقش بزرگتری ایفا نماید. در حقیقت اکنون می‌توان صحبت از یک دنیای ترک^۲ به میان آورد که ترکیه در آن به عنوان یک مدل مورد احترام و قابل دنباله‌روی و همچنین منبعی برای پشتیبانی همگانی در واقعیت بحرانی محسوب می‌گردد.

۱. آقای عبدالقدار بهارچیچک، استاد دانشگاه ایتوونو ترکیه است.

۲. مطالب عیناً ترجمه شده و متعکس‌کننده دیدگاه مؤلف است که از زاویه منافع ملی ترکیه به مسائل آسیای مرکزی و قفقاز نگریسته است. (متوجه)

در زمینه روابط روبه توسعه اقتصادی، امکانات جدیدی برای ترکیه ظاهر گردیده است و اکنون پیشگامی‌های ترکیه با هدف ایجاد یک «منطقه همکاری اقتصادی دریای سیاه» و روابط در حال توسعه با کشورهای ترک‌زبان آسیای مرکزی، به طور عمد، از طریق سازمان همکاری اقتصادی وجود دارد.

رخدادهای تازه در آسیای مرکزی و قفقاز

اضمحلال اتحاد‌جمهوری‌شوروی و تولد کشورهای مستقل، محیط تازه‌ای را به وجود آورده است که دربردارنده ترکیب پیچیده‌ای از فرصتها و خطرات جدی برای ترکیه می‌باشد.

فروپاشی اتحاد‌جمهوری‌شوروی نه فقط از نظر پایان رویارویی شرق و غرب، بلکه به دلیل ظهور جمهوری‌های مستقل آسیای مرکزی و قفقاز نیز مهم است. همبستگی‌های نزدیک تاریخی، فرهنگی و زبانی میان ترکیه و این کشورها وجود دارد و به ترکیه این فرصت را می‌دهد که در منطقه مؤثرتر باشد^(۱) این منطقه به دلیل وسعت جغرافیایی، منابع طبیعی، ظرفیت بالقوه اقتصادی، و موقعیت استراتژیکی اش مهم می‌باشد. بویژه آسیای مرکزی از منابع معدنی و ذخیره نفتی گسترده‌ای برخوردار است.^(۲) به علاوه، جنگ‌افزارهای هسته‌ای و دانشمندان اتمی در قزاقستان، این منطقه را از نظر استراتژیکی برای غرب و اسرائیل بالهمیت می‌سازد.^(۳)

پیدایش کشورهای مستقل در آسیای مرکزی، ناگهانی و دوراز انتظار بود. این منطقه به مدت تقریباً دو قرن در کنترل روسیه تزاری و اتحاد‌جمهوری‌شوروی بوده است.^(۴) در دسامبر ۱۹۹۱، در گردهمایی کشورهای مشترک‌المนาفع، که در آلمان‌آنا پایتخت قزاقستان برگزار گردید، استقلال و حاکمیت جمهوری‌های سابق اتحاد‌جمهوری‌شوروی اعلام گردید و پذیرفته شد که هر جمهوری از کنترل کامل بر سرزمین و سازمانهای اقتصادی خود برخوردار می‌باشد.^(۵) بنابراین فروپاشی اتحاد‌جمهوری‌شوروی به طور ناگهانی، برای اولین بار پس از تقریباً یک قرن، محیطی را ایجاد نمود که این جمهوری‌ها استقلال خود را به دست آوردن. از آنجایی که جمهوری ترکیه برای مدت‌های طولانی سیاست عدم مداخله در امور مردم ترک‌زبان آسیای مرکزی شوروی را تعقیب نموده بود، این رخدادهای ناگهانی در منطقه سیاستگذاران ترکیه را دچار سردرگمی نمود.^(۶) فرونی یافتن نفوذ ترکیه در منطقه به میزان زیادی قابل پیش‌بینی می‌باشد. زیرا، بجز تاجیکها، تقریباً همه مردم مسلمان آسیای مرکزی از نظر قومی ریشه ترکی دارند. به زبان دیگر، مردم ترکیه و آسیای مرکزی، در کنار اسلام که دین مشترک آنهاست، در یک فرهنگ و زبان سهیم هستند.^(۷)

این شرایط به ترکیه این فرصت را می‌دهد که در منطقه نقش مؤثری ایفا نماید. به این

جمهوری‌ها کمک نماید تا مشکلات خود را حل کنند، و در توسعه اقتصادی و ثبات سیاسی، وحدت فرهنگی و یکپارچگی عمومی در منطقه شرکت نمایند. چنین سیاست ترغیب‌کننده توسعه ثبات، سرانجام در توسعه و امنیت منطقه مؤثر خواهد بود.

اگرچه کشورهای آسیای مرکزی مستقل گردیده‌اند، ولی هنوز فرایند استقلال، کامل نگردیده است. موانع عمدۀ باقی‌مانده را می‌توان به شرح زیر خلاصه نمود: ضعف اقتصادی، وابستگی نامتوازن به روسیه و به یکدیگر؛ موارد حل نشده مربوط به نیروهای مسلح و جنگ‌افزارهای هسته‌ای؛ اختلافات مرزی؛ اقلیتهای قومی و بی‌ثباتی سیاسی.^(۸)

همکاری اقتصادی در منطقه می‌تواند تأثیر مثبتی بر همگرایی سیاسی و ثبات جمهوری‌های مسلمان‌نشین شوروی سابق داشته باشد. به رغم این حقیقت که آسیای مرکزی به طور تاریخی «ترکستان» نامیده شده، بندرت از یک اقتدار مرکزی برخوردار گردیده است. آسیای مرکزی به طور دقیق میان خانها، خانواده‌های حاکم تقسیم شد و این تقسیم راه را برای حاکمیت روسیه در قرن هیجدهم باز نمود. از این گذشته، منطقه تحت سلطه روسیه در سال ۱۹۲۴ به جمهوری‌های مجزا تقسیم گردید، که پیامد آن خلق ملیت‌های رسمی جداگانه برای مردم منطقه شد.^(۹) کوشش‌های اتحاد‌جماهیرشوروی برای ویران ساختن هویت اسلامی منطقه و ایجاد ملیت‌های مشخص میان مردمی که در حقیقت از یک اصل هستند، با موفقیت‌هایی رو به رو گردید، هرچند کماکان عواملی در میان مردم منطقه وجود دارد که خودشان را مسلمان و ترک می‌دانند. ایجاد پنج جمهوری در ترکستان از سوی اتحاد‌جماهیرشوروی در سال ۱۹۲۴ کوششی بود برای درهم شکستن هویت اسلام در منطقه تا شناسایی ملیت‌های مختلف میان ساکنین منطقه که وجود خارجی نداشتند.^(۱۰)

در نتیجه، هفتاد سال سلطه شوروی واقعاً این مفاهیم کلی را تضعیف نمود و اکنون اغلب مردم هویت‌های قومی و محلی خود را به هویت‌های اسلامی یا ترکی ترجیح می‌دهند. ازین رو پسوندهای نزدیکتر اقتصادی در منطقه نسبت به مسئله هویت در این جمهوری‌ها با اهمیت‌تر است. همکاری اقتصادی همچنین می‌تواند این جمهوری‌ها را در درک استقلال خود کمک نماید. کشورهای آسیای مرکزی باید راه خود را به طرف استقلال کامل پیمایند. بر طبق نظر بیمبرزاها، پژوهشگر انسیتیوی تحقیقات ترکستان کلن، تنها راه رهایی کشورهای آسیای مرکزی از فروپاشی اقتصادی و مشکلات سیاسی و اقتصادی حاضر، کسب استقلال کامل است. او می‌گوید مسکو کشورهای فقیری را از یک منطقه ثروتمند خلق نموده است.^(۱۱) از طرف دیگر، بیشتر کشورهای آسیای مرکزی با بی‌میلی، کشور بودن و استقلال را پذیرفته‌اند.^(۱۲) برای این نظر دلایل بی‌شماری وجود دارد: از نظر اقتصادی آنها خیلی ضعیف و به

اتحادشوری وابسته بودند. برای آنها اتحاد‌جاماهیرشوروی تنها راه ارتباطی به بقیه جهان بود. همه آنها اختلافات مرزی و اقلیتهای قومی با یکدیگر داشتند. بالاخره، هیچ‌کدام از آنها نیروهای مسلح برای خودشان نداشتند.^(۱۳) از این رو زمینه‌های مساعدی برای این باور وجود دارد که رخدادهای اخیر در آسیای مرکزی و مأموری قفقاز میان ترکیه و ایران برای دستیابی به مناطق نفوذ در منطقه رقابت ایجاد نموده است، هرچند حکمت چتین، وزیرامورخارجه ترکیه این مسئله را تکذیب نموده است.^(۱۴) روشن است که روسیه و ایالات متحده آمریکا ترجیح می‌دهند ترکیه نقش برتری را ایفا نماید زیرا تدبیری را که این کشور به این جمهوری‌های مسلمان‌نشین پیشنهاد می‌کند برای منافع غرب و روسیه نسبت به پیشنهادهای ایران کم خطرتر می‌باشد. بویژه ایالات متحده آمریکا اعتقاد دارد که سیاست ترکیه در منطقه احتمالاً می‌تواند از تمایلات پان‌اسلامیسم و طرفدار ایران جلوگیری کند.^(۱۵) واضح است که ایران می‌خواهد این جمهوری‌ها راه اسلام‌گرایی را که نفوذ این کشور در منطقه را افزایش می‌دهد دنبال نمایند. ایران مزیتها بی دارد، مانند تجدید حیات اسلام میان توده‌های آسیای مرکزی و موقعیت جغرافیایی مناسب خود.^(۱۶)

تصمیم این جمهوری‌های مسلمان‌نشین در ترجیح دادن الگوی ترکی نسبت به الگوی ایرانی ابتداً به واسطه رقابت میان ترکیه و ایران معین شده است. عامل کلیدی این حقیقت است که به نظر من اصول ترکیه جذابتر از چیزی است که ایران پیشنهاد می‌کند. احساس اسلام‌گرایی در منطقه بالا نیست زیرا، در نتیجه سلطه کمونیسم دوره شوروی، بیشتر نخبگان حاکم این کشورها اعتقادات قومی - مذهبی ندارند، و نخبگان حاکم در حقیقت افرادی معتقد به جدایی دین از سیاست و غرب‌گرا هستند. بنابراین هیچ‌گونه حرکت قوی اسلامی در هیچ‌کدام از جمهوری‌ها وجود ندارد و به این خاطر است که فکر می‌کنم آنها الگوی ترکی را ترجیح دهند.

از طرف دیگر، نشانه‌های قابل ملاحظه متضادی وجود دارند که ترکیه و ایران در منطقه بویژه، در زمینه اقتصادی اشتراک مساعی دارند. نشانه استوار این تشریک مساعی ناشی از تمایل هردو کشور ترکیه و ایران در توسعه دادن به سازمان همکاری اقتصادی (اکو) و تفاهمنامه در مورد بعضی پروژه‌های مهم است که بعداً مورد بحث قرار خواهد گرفت. روشن است که این چنین همکاری میان آنها به نفع کلیه طرفها ذی نفع خواهد بود. ترکیه و ایران علاقه به اعمال نفوذ مشترک بر جمهوری‌های مسلمان‌نشین اتحاد‌جاماهیرشوروی سابق دارند. این علاقه در برقراری ثبات در منطقه سهم خواهد داشت، زیرا در ایجاد اعتماد متقابل میان آنها مؤثر خواهد بود. اما این احتمال باقی می‌ماند که درجه‌ای از رقابت میان ایران و ترکیه در مورد نفوذ بر جمهوری‌های مسلمان‌نشین اتحاد‌جاماهیرشوروی سابق وجود داشته باشد.

ساختار سیاسی شوروی مانع دیگری است که هنوز در منطقه حکم‌فرما می‌باشد.^(۱۷) آریف یونوسف، یکی از اعضای رهبری گروه سوسیال دموکرات آذربایجان در این زمینه می‌گوید: «این یک خیال باطل است که فکر می‌کنیم کمونیسم محو گردیده است. ساختارها وجود ندارند ولی مردم، هنوز وجود دارند».^(۱۸) این خطر وجود دارد که اصلاحاتی که هدف انتقال سیستم اقتصادی کهنه به اقتصاد بازار را دارند با مبارزه طلبی و رویارویی نیروهای سیاسی مواجه شوند، نیروهایی که سعی خواهند کرد اصلاحات را به جهت مخالف سوق دهند.^(۱۹) لازم است به خاطر داشته باشیم که اغلب نخبگان حاکم در منطقه کماکان کمونیستهای سابق هستند و بنابراین ممکن است با راه حل‌های بازار آزاد ترکیه مخالفت ورزند. بی‌ثباتی سیاسی عمومی در منطقه مانع دیگری برای همکاری اقتصادی است. برای مثال، حکومت مطلب اف در آذربایجان به وسیله جبهه خلق آذربایجان سرنگون گردید، و در بهار ۱۹۹۳ ایلچی بیگ رئیس جمهور منتخب به وسیله حیدر علیف سرنگون شد. در تاجیکستان وضعیت سیاسی روشن نیست. به علاوه، این جمهوری‌ها هنوز یک سیاست خارجی مستمر یا یک عقیده روشن در مورد انتخاب جهتی را که می‌خواهند پیمایند، ندارند. برای مثال، اسلام کریم اف، رئیس جمهوری ازبکستان چهار ماه بعداز تأیید «الگوی ترکی» صحبت از یک «الگوی چینی» کرده است. قزاقستان نیز با ستایش از «الگوی کره‌ای» چنین کرده است.^(۲۰)

همکاری اقتصادی در منطقه

شاید زمینه‌ای که جمهوری‌های مسلمان‌نشین اتحاد‌جمahir شوروی سابق نیاز به کمک ترکیه خواهند داشت مربوط به توسعه اقتصادی و تکنولوژیکی باشد. به همراه بی‌ثباتی سیاسی، ضعف اقتصادی اصلی‌ترین مشکلی است که این جمهوری‌ها با آن روبرو هستند. رخدادهای اخیر در منطقه این شانس را برای ترکیه فراهم آورده است که نقش خود را گستردۀ نماید. مهمترینکه، «منطقه همکاری اقتصادی دریای سیاه»، اگر از قوه به فعل درآورده شود، و «سازمان همکاری اقتصادی (اکو)»، بدیل پیوندهای این کشور با شورای اروپا می‌شود. فروپاشی اتحاد‌جمahir شوروی یک الگوی جدید همکاری اقتصادی و سیاسی را فراهم آورده است، که در آن ترکیه می‌تواند نقش فعال و سازنده‌ای داشته باشد.^(۲۱) ممکن است سیاست سکولار ترکیه برای جمهوری‌های ترک‌نشین در خدمت غرب قرار گیرد، اما در عین حال این چنین سیاستی ممکن است به نگرش جدیدی در سیاست خارجی ترکیه، به شکل جایگزینی برای سیاست غرب‌گرایی ۷۰ سال گذشته آن منتهی گردد.^(۲۲)

این مسئله به همراه بی‌میلی شورای اروپا در پذیرش عضویت ترکیه، ممکن است باعث

شود ترکیه در روابطش با کشورهای ترک‌نشین تأکید بیشتری داشته باشد. کاملاً آشکار است که حتی اگر ترکیه به عضویت شورای اروپا پذیرفته شود، این کشور آخرین مرتبه را در میان کشورهای عضو این شورا خواهد داشت. اما در میان یک اتحادیه کشورهای ترک‌زبان از مرتبه اول و نقش رهبری برخوردار خواهد شد. البته در حال حاضر اینها فقط فرصتها بی هستند و اعتبار لازم برای جایگزینی، اهمیت شورای اروپا برای ترکیه را ندارند.^(۲۳)

ترکیه عقیده دارد که همکاری اقتصادی به صلح و ثبات در منطقه کمک خواهد کرد.

سلیمان دمیرل رئیس جمهور ترکیه در کنفرانس مطبوعاتی زمان نخست وزیری خود اظهار داشت که: «ترکیه مصمم شده است یک جو صلح و ثبات بر پایه همکاری و مسئولیت مشترک در منطقه به وجود آورد».^(۲۴) ترکیه کوشش‌های قابل ملاحظه‌ای برای تقویت روابط اقتصادی موجود خود در منطقه معمول می‌دارد. به طور یقین موقعیت ژئواستراتژیک ترکیه فرصتها را زیادی را برای این کشور در این زمینه فراهم می‌آورد.^(۲۵) برای مثال، ترکیه می‌تواند همکاری باشد برای تجارت میان کشورهای بالکان با جمهوری‌های شوروی سابق و خاورمیانه. با آگاهی از این موضوع، ترکیه سعی می‌نماید از طریق ابتکار «پروژه همکاری اقتصادی دریای سیاه» در منطقه بالکان و با جمهوری‌های مسلمان‌نشین از طریق وارد نمودن آنها به اکو و روابط دوچانبه یک همکاری اقتصادی برقرار سازد. با وجود این، همکاری اقتصادی در این منطقه با موانع عمدی روبرو می‌باشد. اتحاد جماهیر شوروی در طول هفتاد سال سلطه استعماری آسیای مرکزی را ویران نموده و در حقیقت مورد سوءاستفاده قرار داده است و منطقه‌ای به وجود آورده که نه تنها از نظر اقتصادی ضعیف، بلکه با فاجعه اکولوژیک روبرو است.^(۲۶) تقریباً تمام جمهوری‌های مسلمان‌نشین هنوز از نظر اقتصادی به ساختار شوروی سابق وابسته هستند. پیوندهای اقتصادی بین منطقه‌ای اتحاد شوروی هر کدام از این جمهوری‌ها را بشدت به یکدیگر وابسته نموده است. به علاوه، ساختار هماهنگ‌کننده که این پیوندهای اقتصادی را تنظیم می‌کرد به طور کامل از میان رفته است.^(۲۷)

چنین انتظار می‌رفت که کشورهای مشترک‌المنافع جایگزین سیستم قدیم‌گردد و به جای آن عمل نماید، اما تاکنون در انجام این کار ناموفق بوده است. به علاوه، احتیاج این کشورها به پشتیبانی تکنولوژیک آنها را وادار می‌سازد که چشم به جهان خارج داشته باشند. به نظر می‌رسد ترکیه اولین کشوری باشد که آنها را از نظر تکنولوژیکی و مالی محدود می‌باشد. با وجود این، ظرفیت ترکیه در کمک به این کشورها از نظر تکنولوژیکی و مالی محدود می‌باشد. به علاوه، به نظر می‌رسد ترکیه در زمینه همکاری اقتصادی نسبت به رخدادهای جدید بیشتر مثبت و فعال باشد. برای مثال، یک «بنیاد همکاری اقتصادی، فرهنگی، آموزش و تکنیکی» برای کمک به

کشورهای ترک‌زبان تأسیس گردیده است.

این بنیاد، همکاری اقتصادی، تجاری، تکنیکی، اجتماعی و آموزشی با کشورهای در حال توسعه را برابر پایه پروژه‌های توسعه این کشورها، ارتقاء خواهد داد^(۲۹) و کمکهایی را فراهم خواهد آورد تا این کشورها بتوانند «ساختار حکومتی مستقل خود را توسعه دهند، قوانین خود را تدوین نمایند، و مشکلات مربوط به بانکداری، بیمه، تجارت خارجی، بودجه و سیستمهای مالیاتی خود را در دوره گذر به اقتصاد بازار آزاد حل نمایند».^(۳۰)

کمک ترکیه به همه کشورهای آسیای مرکزی وعده داده شده است. این کمک شامل وامهای مصرفی و سرمایه‌گذاری، آموزش برای دانشجویان، بانکداران و دیپلماتها می‌باشد.^(۳۱) برای مثال، ترکیه تصمیم گرفته است ۲۵۰ میلیون دلار اعتبار به ازبکستان و ۷۵ میلیون دلار وام در اختیار ترکمنستان قرار دهد.^(۳۲) ترکیه اخیراً تصمیم گرفته است که ترکمنستان را در زمینه معرفی پول ملی خود و احداث خط لوله گاز که گاز ترکمنستان را از طریق ایران و ترکیه به اروپا انتقال خواهد داد کمک نماید.^(۳۳) همچنین اگریم بانک ترکیه موافقنامه اعطای اعتبار ۷۵ میلیون دلاری به قرقیزستان را امضا نموده است.^(۳۴) از طرف دیگر، کشورهای متعدد دیگری هم وجود دارند که در حال سرمایه‌گذاری در منطقه هستند، بویژه در قزاقستان که مساعدترین کشور از نظر منابع اقتصادی است. در کنار ترکیه، کمپانی‌هایی از فرانسه، بریتانیای کبیر، ایالات متحده آمریکا و کره‌جنوبی در حال توسعه فعالیت خود در منطقه می‌باشند.^(۳۵)

به طور مطمئن قراقوچها تجربیات کره جنوبی و سنگاپور را بازرسش می‌بینند.^(۳۶) همچنین اسرائیل با قزاقستان موافقنامه‌هایی در زمینه‌های «کشت وسیع پنبه، مکانیزه کردن مزارع و آبیاری»^(۳۷) امضا کرده است. در بلندمدت، این امکان وجود خواهد داشت که وقتی شرایط در آسیای مرکزی توسعه یابد کمک ترکیه به وسیله سرمایه‌گذاری کشورهایی مانند ژاپن، که در حال حاضر سیاست مراقبت و انتظار را تعقیب می‌نمایند، به هدر داده شود.

سازمان همکاری اقتصادی - (اکو)

یک ساختار اقتصادی موجود که می‌توان آن را برای تأمین منافع همه طرفها توسعه داد، سازمان همکاری اقتصادی - (اکو) است که به وسیله کشورهای ترکیه، ایران و پاکستان به وجود آمده و بعد کشورهای آسیای مرکزی به آن پیوسته‌اند. ایران همچنین ابراز امیدواری کرده است که فعالیتهای اکو می‌تواند در تشکیل یک جامعه مشترک‌المنافع کشورهای اسلامی سهم داشته باشد.^(۳۸) اهداف این سازمان به مرور زمان عبارت‌اند از: حذف موانع گمرکی میان کشورهای عضو، تأسیس یک بانک سرمایه‌گذاری و توسعه، توسعه توریسم در منطقه و فعالیت در زمینه

سیستمهای مؤثر حمل و نقل و ارتباطات.^(۳۹) در این جهت گامهای استواری در جریان گرد همایی سران کشورها در عشق آباد برداشته شده است. در این گرد همایی موافقت شده است که همه طرفها همکاری اقتصادی و سیاسی را گسترش دهند. سند نهایی این گرد همایی که از سوی رئیسی جمهوری ایران، قرقیستان، ازبکستان و نخست وزیران ترکیه و پاکستان امضا شده است، گویای این اطمینان است که «پیامد گسترش و تعمیق همکاری های اقتصادی، تجاری، علمی، فرهنگی، تکنولوژی، و سایر زمینه های اجتماعی بهارتقاء و بهبود وضعیت جهان کمک می نماید».^(۴۰) در اعلامیه صادره بعد از پایان گرد همایی عشق آباد آمده است که همه طرفها به اهمیت تأسیس و توسعه سرویسهای هوایی، راه آهن و حمل و نقل دریایی اذعان دارند و موافقت می نمایند که برای این منظورها پروژه های دو جانبه و چند جانبه را به اجرا گذارند. این اعلامیه همچنین پیشنهاد کرد پروژه های جدیدی در زمینه خطوط لوله انتقال نفت و گاز، استخراج نفت، ساختن پالایشگاهها به اجرا گذارده شوند.^(۴۱) همچنین یک سند مشابه دیگر اشاره دارد به لزوم احداث یک خط آهن ماورای آسیا و بزرگراهی که استانبول، تهران، اسلام آباد، عشق آباد، تاشکند، بیشکک و آلماتا را بهم متصل نمایند. همچنین تصمیم گرفته شد که «طراحی و احداث یک خط لوله انتقال گاز به منظور انتقال گاز طبیعی ترکمنستان به ایران، ترکیه و کشورهای اروپایی معمول گردد».^(۴۲) نخست وزیر ترکیه پروژه های راه آهن و بزرگ راه را به عنوان تجدید حیات جاده تاریخی ابریشم تشریع کرد، و اضافه کرد که «می توان آنها را باز دیگر در خدمت تمدن قرار داد».^(۴۳) نور سلطان نظریابی نیز اهداف مشابهی را بیان داشته است. او یک خط لوله انتقال می خواهد که ۱۰ میلیون تن نفت را از طریق آذربایجان و ارمنستان به ترکیه و مدیترانه انتقال دهد. بار دیگر با توصل جستن به سابقه تاریخی، ایشان اظهار داشتند که جاده قدیم ابریشم می تواند به عنوان راه آهن جدید تجدید حیات یابد.^(۴۴) بیش از اندازه خوشبینانه خواهد بود که پیendarیم این پروژه ها در آینده نزدیک به اجراء درآیند. واضح است که اغلب این پروژه ها بزرگ هستند و احتیاج به زمان و منابع مالی عظیم برای به ثمر رسیدن دارند. اما، هر کاری نقطه شروعی دارد و اغلب آنها را می توان در طول زمان در چارچوب اکو توسعه داد. در بلندمدت اکو می تواند از یک سازمان همکاری اقتصادی به اتحادیه اقتصادی و حتی سیاسی تبدیل گردد. اکو می تواند به چنین اتحادیه ای تبدیل شود و اگر چنین امری اتفاق بیافتد می تواند در بلندمدت در برقراری صلح و ثبات در منطقه مؤثر باشد. از این رو، ترکیه با پذیرفتن تصمیماتی که به وسیله اکو در مورد همکاری اقتصادی و توسعه میان کشورهای عضو اتخاذ می نماید، پشتیبانی کند.

نتیجه

چشم اندازهای خوبی برای ترکیه وجود دارد که روابط نزدیکتر اقتصادی، سیاسی و فرهنگی با جمهوری های جدید اتحاد جماهیر شوروی، بویژه، با کشورهای ترک زبان را توسعه بخشد. چنین توسعه ای به طور طبیعی وضعیت ترکیه را در منطقه ترقی می دهد و در جهت منافع ملی تاکنون روابط نزدیکتر نتیجه رخدادهای غیرقابل انتظار بوده است تا انتخابهای سیاسی سنجیده ترکیه، و ضرورت دارد این کشور در منطقه بیشتر فعال و مؤثر باشد.

همچنین ترکیه با فرصت بزرگی روبرو است که نه تنها می تواند همکاری سیاسی بلکه همکاری اقتصادی خود را با کشورهای مستقل ترک نشین و در کل منطقه ارتقاء دهد. همچنین ارتقاء و توسعه اکو به طور مطمئن، منافع همه طرفها را فراهم خواهد آورد و در صلح و ثبات منطقه سهیم خواهد بود. ممکن است ترکیه از نظر شورای اروپا به عنوان کشوری در حال توسعه ولی نه واجد شرایط عضویت در این شورا تلقی گردد، در حالی که همزمان این کشور از نظر باکو یا تاشکند می تواند به عنوان یک قدرت منطقه ای مدرن و پویا محسوب گردد. برای ترکیه، این فرصتی است که نباید آن را از دست بدهد؛ اما در عین حال باید آن را به دقت مورد ارزیابی قرار دهد. منطقه از ظرفیت بالقوه طبیعی و اقتصادی برخوردار است که باید به آن بها داده شود. یک سیاست تفاهم و همکاری جمعی میان قدرتهای منطقه از طریق چارچوب اکو، به طور مطمئن، اهداف همه طرفها را در سطح معینی فراهم خواهد آورد. همکاری اقتصادی تنها توسعه اقتصادی را ارتقاء نخواهد داد، بلکه صلح و ثبات در منطقه را نیز افزایش خواهد داد.

یادداشتها

1. SWB, SU/1309, A1/4, 20 February 1992.
2. For the economic potential and natural reserves of the Central Asia see; Hayit, Bugunki Turkistanin Bazi Problemleri', pp.262-63.
3. SWB, SU/1308, B/6, 19 February 1992, Robert O.Freedman, Israel and the Successor States of the Soviet Union: A Preliminary Analysis, *Mediterranean Quarterly*, Vol.4, No.2, 1993, p.83.
4. James Rupert, Dateline Tashkent: Post-Soviet Central Asia, *Foreign Policy*, No.87, Summer 1992, p.175.
5. Martha Brill Olcott, Central Asia's Catapult to Independence, *Foreign Affairs*, Vol.71, Summer 1992, p.108.
6. Patrick Moore, Islamic Aspects of the Yugoslav Crisis, *RFE/RL Research Report*, Vol. No.28, 10 June 1992, p.40.
7. Rupert, Dateline Tashkent, p.178.

8. For example, Some headlines which will be given below show how the western World concern and interest in the situation: Tomorrow Empires, *The Economist*, 21 September 1991, p.13; Central Asia finds a brother in Turkey, *The Independent*, 21 December 1991; Turkey: Star of Islam (Survey), *The Economist*, 14 December 1991; Turkey and Iran play out new «Great game» in Asia, *The Christian Science Monitor*, May 15-21, 1991; Turkey discover new role in former Soviet Central Asia, *Financial Times*, 11 February 1992; Davos'ta Buyuk Turk Zirvesi (Great Turkish Summit in Davos), *Sabah*, 3 February 1992.

۹. برای مثال، بعضی از تیترهای ارائه شده در زیر نشان می‌دهد جهان غرب چه علاقه و نفعی در این وضعیت دارد: «امپرانوری فردا» ۲۱ سپتامبر ۱۹۹۱، ص ۱۳؛ «آسیای مرکزی در ترکیه مرز پیدا می‌کند»، آینده‌پنده‌نس، ۲۱ دسامبر ۱۹۹۱؛ «ترکیه و ایران»، «بازی بزرگ» جدیدی را در آسیا به نمایش می‌گذارند، کریستین ساینس‌ماژیستور، مه ۱۵-۲۱، ۱۹۹۱؛ «ترکیه نقش جدیدی در آسیای مرکزی شورودی سابق پیدامی کند»، فاینشال تایمز، ۱۱ فوریه ۱۹۹۲؛ «کنفرانس بزرگ سران ترک در داووس»، صبا، ۳ فوریه ۱۹۹۲.

10. Paul Dibb, *The Soviet Union: The Incomplete Superpower*, Second Edition, Macmillan, London, 1988, p.45.
11. Hayit, *Bugunki Turkistanin Bazi Problemleri*, p.263.
12. Olcott, *Central Asia's Catapult*, p.109.
13. *Ibid.*, p.111; Rupert, *Dateline Tashkent*, p.183.
14. SWB, Su/1318, A4/1, 2 March 1992.
15. SWB, Su/1318, A4/1, 2 March 1992.
16. *The Christian Science Monitor*, May 15-21, 1991.
17. HOPF, *Managing Soviet Disintegration*, p.45.
18. *The guardian*, 22 May 1992.
19. Yuri Matsev, *Toward a Post- Communist Economy, Problems of Communism*, Vol.39, Jaunary-April 1992, p.113.
20. Olcott, *Central Asia's Catapult*, pp.126-28. For the forces of instability in the region see also; Uwe Halbach, *World politics and Indigenous Development in Central Asia*, *Aussen Politik*, Vol.43, No.4, 1992, pp.381-91; Abidin Bozdag, *Crisis and Democracy in Kirgizia*, *Aussen Politik*, Vol.43, No.3, 1992, pp.277-86.
21. RAIS, *Afghanistan and Regional Security*, p.89.
22. *The Economist* (Survey), p.5.
23. Unal Cevikoz, *European Integration and New Regional Cooperation Initiative*, *NATO Review*, No.3, June 1992, p.25.
24. *Newspost*, 9 April 1992, p.2.

25. Tansug Bleda, Black Sea Economic Cooperation Region, *Turkish Review*, Vol.5, No.23, Spring 1991, p.19.
26. Jacop Kipp, Alternative Politico-Military Futures, in *The Lost Empire-Perceptions of Soviet policy Shift in the 1990s*, edited by John Hemsley, Brassey's, London 1991, p.73.
27. Olcott, Central Asia's Catapult, p.109.
28. *Ibid.*, p.109.
29. SWB, ME/1290, A5, January 1992.
30. SWB, ME/1290, A5, January 1992.
31. SWB, ME/1290, A4/1 6 March 1992.
32. *Milliyet*, 24 April 1992.
33. SWB, SU/1318, A4/1,2 March 1992.
- 34 . *Milliyet*, 30 April 1992.
35. Brown, Kazakhstan Since Independence, p.6.
36. *Ibid.*, p.6.
37. Freedman, Israel and the Successor States of the Soviet Union, p.85.
38. SWB, M/Wo 216, A1/4/4 February 1992.
39. *Newspost*, 3 December 1992.
40. SWB, SU/1378, C3/2, 12 May 1992.
41. SWB, SU/1378, C3/2, 12 May 1992.
42. *Ibid.*
43. SWB, SU/1372, A4/1, 5 May 1992.
44. *Newspost*, 13 August 1992, p.5.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی